



HKD ACCOUNTS CONSOLIDATION AND CLOSURE FORM (For Personal Sole Accounts Only)

綜合及結束港幣戶口申請表(只適用於個人獨立戶口)

Date	n	D	1\/I	15/1	V	V	V	V
日期			101	191				

Please post your completed form to: The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited, P O BOX 72677, Kowloon Central Post Office, Kowloon, Hong Kong. Or take it to your nearest HSBC Branch. Your request will normally be processed within 3 working days from HSBC's receipt of your form. 請將已填妥的表格寄回九龍中央郵政局郵政信箱72677號「香港上海滙豐銀行有限公司」收,或交回就近滙豐分行。本行約在三個工作天內處理閣下的申請。

Note 注意:1. Please complete in Block Letters and tick where applicable. 請用正楷填寫,並在適當的地方加上剔號。

- 2. The accounts to be closed and the corresponding funds transfer account should be in sole name and belong to the same person (i.e. same name and identification). 將予結束的戶口及用以處理資金的相應戶口應為個人及同一客戶所有(即客戶名稱及身分證明文件持有人相同)。
 3. (Applicable to customer who opts in for eStatement / eAdvice) (適用於電子結單/電子通知書之客戶) Please be reminded to save / print all previously issued eStatement deAdvice of the to-be-closed account for record purpose, where applicable. The eStatement / eAdvice will not be available via online banking after the account is closed. 请在结束户口前列印或儲存該戶口的電子結單/電子通知書作往後之參考或備用(如適用)。戶口一經結束,有關的電子結單/電子通知書將無法透過網上銀行使用。
 4. Please make your own arrangements with relevant parties regarding AutoPay Credit(s)/Direct Credit(s) related to the account(s) to be closed for necessary transfers to other account(s).

- 4. Please flates your own alrangements with recording parts of second (s). is account(s). is account(s). is all 行與有關人士安排,把即將結束的戶口的自動轉賬入賬/直接入賬, 轉柱戶口。

 5. The account types of the account(s) to be closed include HKD Passbook Savings, HKD Current, Super Ease, Cash Card and University Student Account only. 結束戶口類別可包括港幣儲蓄戶口、港幣來往戶口、萬用戶口、Cash Card戶口及大學生理財戶口。

 6. After your request for account consolidation/account closure is processed by the Bank, your FPS registrations with the closed account will be deregistered automatically. 當銀行處理您的綜合/結束戶口申請後,連結已結束戶口的「轉數快」登記紀錄將會被自動刪除。

I. Customer D	etails 客戶資料							
Customer Name 客戶名稱					Identification Document Type and Number 身分證明文件種類及號碼			
Future Correspondence Address [if different from that of my under-mentioned account(s) which will be updated accordingly] 日後通訊地址 〔如本人下述戶口的地址與此不同,則按此修訂〕					h Contact Telephone Number 聯絡電話號碼			
II. Details of A	ccounts Closu	re 結束的戶	与口資料			,		
I hereby authorise	the Bank to close the	e following Hk		ne and tra 在下文指	ansfer the ba 定的個人獨立	lances to my HKD account ("Contra Account") as 港幣戶口(相應戶口):		
Account No. to be Closed			Existing Standing D	ebit Ins	truction(s)/AutoPay Debit(s)/Direct Debit Payment(s) 行款指示/自動轉賬扣數/直接支賬			
結束戶口號碼		Cancel 取消 ("√")			Transfer to Contra Account 轉往相應戶口("√")			
(1)								
(2)								
(3)								
(4)								
(5)								
(6)								
(7)								
(8)								
(9)								
Contra Account Nu	imber 相應戶口號碼		Account Type (if the contra acc	count is a	an Integrated	Account) 戶口類別(如相應戶口為綜合理財戶口)		
THE PERSON OF TH			Savings 儲蓄		Current 來往			
III. Other Instr	uctions/Remar	ks 其他指:						
Item 項目 Acc		count Number 戶口號碼		Instructions/Remarks 指示/ 備註				
Unused Cheque(s) enclosed 附上未使用的支票					que Number f 號碼由	ormto		
Saving Passbook 儲蓄存摺					Surrendered and Invalidated 交還及註銷			
				Not Surrende	ered (please note Declaration 3) 不交還(請注意聲明3)			
Account Card	ATM 自動櫃員機			Here 附還	with returned	card(s) with Issue Number(s) 張卡,其發卡編號		
戶口卡	Super Ease 「萬用戶口」			Card 卡號	Number 碼為			
Investment Services/Unit Trusts/ Securities Account 投資服務/單位信託基金/證券戶口			amou trans 更改	unt, fees, con actions] to th	stated cash account(s) [for handling settlement hmissions, dividend and other securities-related e Contra Account as mentioned above. (處理交收款項、收費、佣金、股息及其他與證券有關相應戶口。			

IV. Declaration 聲明								
1.	. I agree that the Bank shall not be held responsible for any delay or failure in effecting my above instruction(s) where such delay or failure is attributable (whether directly or indirectly) to any cause beyond the Bank's control including any equipment malfunction, non-acceptance by the Merchant, technical limitation or failure and under no circumstances shall the Bank be responsible to me for any consequential or indirect losses arising out of or in connection with its carrying out or otherwise of my above instructions. 本人明白當貴行執行本人以上的指示時,若遇到任何非貴行所能控制的情况,包括任何機件設備失靈或出現故障,商戶的不接受,技術限制或機件失靈而(直							
	接或間接)引致延遲或無法執行該指示,貴行毋須負責;另外,因執行或不能執行本人上述的指示而引致的任何相應或間接的損失,貴行毋須對本人負責。							
2.	I understand and agree that the above instruction(s) are irrevocable irrespective of the closure of the account(s). 本人明白及同意上述的指示一經執行,不論成功與否,均不能撤回。							
3.	(Applicable only in the case of Savings Account closed without Passbook 只適用於未憑存摺取銷存摺儲蓄戶口) In consideration of your agreeing to effect my above instructions without my production of the Passbook, I hereby indemnify you from all consequences which may arise therefrom and I further agree to invalidate the Passbook in my possession. 鑑於責行允許本人未憑存摺而提取本人儲蓄戶口中的結餘,本人特此承擔責行按上述方式行事所可能引致的一切損失及賠償責任;本人並同意將本人持有的存摺註廢。							
		S.V.						
	Signature 簽署							
	(Refer to Account Number 參考戶口號碼)							
For Bank Use Only 銀行專用								
	Procedure		Initial					
Su	rrendered Passbook/Unused Cheque(s)/Surrendered Card(s) Invalidated							
Re	marks	nd Branch Chop	anch Chop					
		For GSC	Input Screen					
		Use Only	B 2 Ø 1	S 1 2 1				

Staff ID